FIESTAS

DE

TARRAGONA
EN HONOR
DE SU PATRONA
PROTO-MARTIR

SANTATECLA

AÑO

DE LA

VICTORIA



Academia Cots

SUCURSAL DE TARRAGONA Apodaca, 7, pral. - Telef. 1532

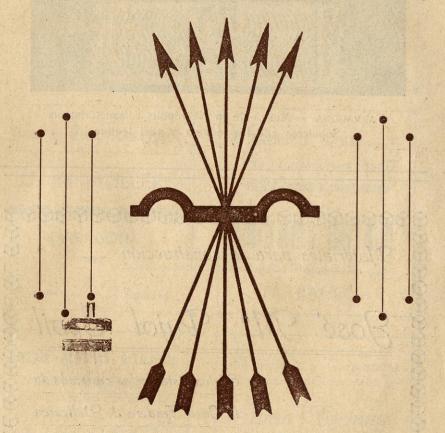
EL MAS ACREDITADO CENTRO DE ENSEÑANZA PRÁCTICA COMERCIAL

REFORMA DE LETRA - ORTOGRAFÍA - MECANOGRAFÍA TAQUIGRAFÍA - CORRESPONDENCIA - CÁLCULO MER-CANTIL - TENEDURÍA DE LIBROS - BANCA Y BOLSA DIOMAS - PRÁCTICAS GENERALES DE ESCRITORIO

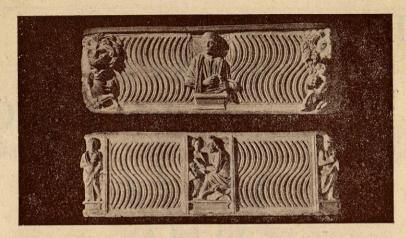
PROFESORADO TITULAR ESPECIALIZADO,
IDÓNEO Y PROBO - ENSEÑANZA INDIVIDUAL INTUITIVA
POR MODERNOS PROCEDIMIENTOS
CONOCIMIENTOS PRÁCTICOS DE LOS NEGOCIOS
AULAS SEPARADAS PARA LAS SEÑORITAS
CLASES ESPECIALES PARA CABALLEROS - COMODIDAD
EN EL TRABAJO - SISTEMAS PRÁCTICOS DE ENSEÑANZA

CONFORT - SERIEDAD - HIGIENE

FRANCO FRANCO FRANCO



jArriba España!



TARRAGONA. — Museo de la Necrópolis romana-cristiana Sepulcros «de los leones» y «del lector»

Materiales para la construcción Aosé M.ª Pujol Sevil Exclusivista de los cementos de la Casa Fradera de Vallcarca Gasómetro, 36-41-43 -×€-41-4× TARRAGONA

RAM, S. A.

CONCESIONARIOS

Ford

Taller de Reparaciones Recambios - Accesorios

Méndez Núñez, 7 - Tarragona

VIDRIOS Y CRISTALES - METALES ____ LOZA SANITARIA

Hijo de Agustín Virgili

Martí Ardeña, 6 - Teléfono 1239 TARRAGONA

Vinos de Misa y Generosos

J. de MULIFR

SOCIEDAD EXPORTADORA TARRAGONENSE TARRAGONA

Proveedores de Su Santidad

Se aproxima el invierno ===

¿Ha repasado sus ropas? Lávelas, tintelas económicamente en la

Bajada Pescadería, 21 TARRAGONA

JOYERÍA - PLATERÍA - RELOJERÍA Y OBJETOS PARA REGALO

"Cácharo"

Representante de la Plata «Meneses»

Plaza José Antonio, núm. 49 TARRAGONA

Ebanisteria y Carpinteria

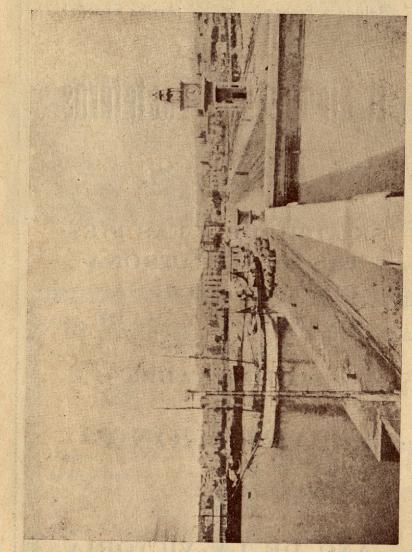
Juan Fortuny

Augusto, 22

Tarragona



PASEO ARQUEOLÓGICO Vista parcial. A la derecha, el paso de ronda, coronando la muralla romana



Vista general de Tarragona, desde el Muelle de Levante



Saludo a Franco

¡Arriba España!

El Sindicato de Pasteleros

C. N. S.

SE ADHIERE A LAS FIESTAS DE SU PATRONA
PROTO-MÁRTIR SANTA TECLA Y SALUDA A LAS
AUTORIDADES

TARRAGONA

AÑO DE LA VICTORIA





PASEO ARQUEOLÓGICO
El tramo segundo visto desde lo alto del Fortín Negro



ZAPATERÍA



SUCURSAL:

Hermanos Landa, n.º 14 Teléfono 1848

CENTRAL:

Bajada Misericordia, 10 Teléfono 1847

TARRAGONA

FÁBRICA

.

HIELO

DE

V^{da.}de José Prat

(SERRALLO)

TARRAGONA

PELUQUERÍA PARA SEÑORAS

RIUS

Permanentes de todos los sistemas Peinados últimas novedades

Hermanos Landa, 3 - Teléfono 1029 TARRAGONA

Enstrucciones Electro-Metálicas

LUIS CLANCHET

Maquinaria y Material Eléctrico

Hnos. Landa, 14 - Tel. 1881

TARRAGONA

Viuda e hijos de ===

José Bonet S. A.

HIERROS, DUELAS Y CHRBONES

Plaza Artilleros del Sitio, 2 Teléfono, 1870

TARRAGONA

CASA PELEGRÍ

Viuda AMBROSIO DOMINGO

SASTRERÍA - CAMISERÍA ROPAS HECHAS

Mercería, 11
TARRAGONA

Carpintería

Mecánica

- de

ANTONIO MESTRE

Augusto, 32

TARRAGONA

TEJIDOS Y NOVEDADES

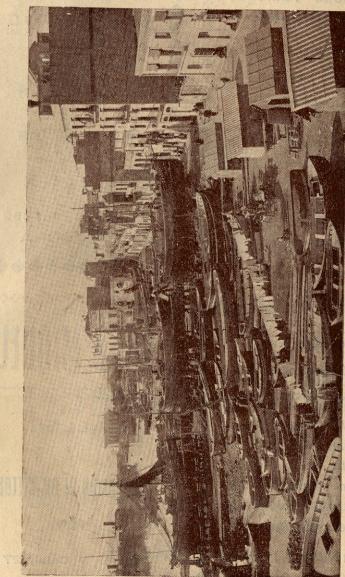
= EN

SEDAS LANAS Y ALGODONES

"La Primavera"

San Agustín, 21

TARRAGONA



November 2000 -

Colmado Fábregas

Embutidos y Licores

de las

mejores marcas



HERMANOS LANDA, 9

Teléfono 1886

TARRAGONA

Garage COLON A. SASTRE

Reparación de Maquinaria

Automóviles
Servicios de
GARAGE

Colón, 39 - Tel. 1852 TARRAGONA

ESPOT Confecciones y mercería

Grandes Exposiciones durante los días de las fiestas, en la cual podrán admirar el más extenso surtido en Muñecas de Fantasía

Bajada Misericordia, 1 - Tei. 1668

TARRAGONA

CASA MIQUEL

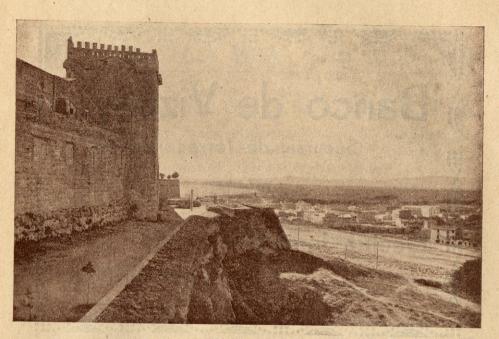
TALLER

DE

REPARACIÓN DE BICICLETAS



Ramón y Cajal, 27
TARRAGONA



Paseo Arqueológico. — Una bella vista de conjunto

C. N. S.

Sindicato de Hoteles, Restaurantes y Similares

REINCORPORADO A LA ESPAÑA NACIONAL

SALUDA A

en los días de las fiestas de la

Patrona de la Ciudad

¡Arriba España!

Banco de Vizcaya

Sucursal de Tarragona

Efectua toda clase de operaciones



Sección especial de Caja de Ahorros con hucha

PROGRAMA OFICIAL

FIESTAS DE STA. TECLA

Patrocinadas por el Exemo. Ayuntamiento, con la colaboración de Jefatura Propaganda del Estado, Sindicato de Iniciativa y Cámaras de la Propiedad y Comercio.

0055000000

DÍA 22 DE SEPTIEMBRE

A las 12

Repique general de campanas.

Los pregoneros del Excmo. Ayuntamiento anunciarán desde el balcón principal del Palacio Municipal las fiestas en honor de su excelsa Patrona Sta. Tecla. Seguidamente «Magí de les Timbales», Negritos, Gigantes, Enanos, «Ball de bastons» y «Xiquets de Tarragona», con sus grallas, la Banda de Cornetas y Tambores de OO. JJ. recorrerán las principales calles de la Ciudad,

Bendición del local de la Emisora E. A. J. 33 Radio Tarragona de F. E. T. y de las J. O. N. S., con asistencia de las Autoridades.

A las 13'30

Retransmisión desde el micrófono instalado en la torre de la Catedral, del toque de la Capona, anunciando el comienzo de las fiestas. A continuación, el Alcalde Camarada José Macián, dirigirá una alocución invitando al pueblo a las mismas.

A las 18

Pasacalles por los mismos elementos populares de la mañana y Solemnes Completas en la Catedral en honor a la Patrona.

A las 22

Concierto en la Avda. del Generalísimo y en otros puntos de la Ciudad.

Emisión de Radio de «cara al público» en el Salón Moderno, como inauguración de las emisiones normales de la Estación, con asistencia de las Autoridades Civiles, Militares y Jerarquías del Movimiento.

DÍA 23 DE SEPTIEMBRE

A las 7

Alboradas por las Bandas de música, cornetas y tambores, grallas, etc., que recorrerán las principales vías de la Ciudad.

A las 9'30

Traslación del Brazo de Sta. Tecla y solemnes oficios en la Catedral, con asistencia de las Autoridades Civiles, Militares y Jerarquías del Movimiento, precedidas de los bailes populares, «Xiquets de Tarragona», Bandas de Músicas y cornetas, Pendón de la Ciudad, regresando al Palacio Municipal, donde los «Xiquets» levantarán sus atrevidas torres y actuación de la Rondalla Aragonesa

A las 12

Audición y baile de sardanas en la Plaza de José Antonio y concierto en la Avda. del Generalísimo.

A las 16

Gran Festival Deportivo por las Organizaciones Juveniles en el Campo del Gimnástico.

A las 18

Solemne Procesión, con asistencia de las Autoridades.

A las 19

Audición y baile de sardanas en la Plaza de Olózaga y conciertos en la Avda. del Generalísimo.

A las 22

Sorprendente iluminación a la veneciana, en todo el arbolado de la Avda. del Generalísimo y grandiosa Verbena Popular, amenizada por la renombrada Orquestina «American Jazz», la Banda de F. E. T. y de las J. O. N. S. y otra renombrada banda. (Quedando interrumpido el tránsito rodado desde el Monumento de los Mártires, al Paseo de Calvo Sotelo).

Gran concurso de mantones de Manila.

La gran rondalla aragonesa, cantará y bailará su mejor repertorio de jotas, integrada por los mejores cantadores y bailadores de Zaragoza.

En el Paseo de Calvo Sotelo, habrá instalados puestos de churros, organillos, dulces, helados, cocas, etc.

A la media parte se disparará una grandiosa traca de gran lujo y sorprendente efecto.

Para mayor comodidad, se instalarán palcos y se ampliará en gran cantidad el número de sillas.

ENTRADA GRATIS

DÍA 24 DE SEPTIEMBRE

A las 8

Alboradas por los «Xiquets de Tarragona» y Bandas de Cornetas y Tambores de F. E. T. y de las J. O. N. S.

A las 10

Carreras de bicicletas en la Avda. del Generalisimo, ofreciéndose tres magnificas copas a los vencedores, destinadas a Pelayos, Flechas y Cadetes.

A las 12

En el llano de la Catedral los «Xiquets de Tarragona» levantarán sus atrevidas torres, bajando las escaleras con el «pilar de a cuatro», siguiendo por la calle Mayor, hasta llegar a la Plaza de José Antonio (número tradicional de las fiestas de Sta. Tecla).

Concierto de sardanas en la plaza de José Antonio.

Actuación de la Rondalla Aragonesa ante el Palacio Municipal.

Concierto en la Avda. del Generalisimo.

A las 16

Gran partido de Futbol, organizado por el Club Gimnástico de esta Ciudad. Contenderá con el equipo local el famoso primer equipo del Barcelona F. C.

A las 19

Concierto en la Rambla del Generalísimo, con fastuosa iluminación a la Veneciana en toda la Avenida. Gran carrera de antorchas.

A las 22

Gran castillo de fuegos artificiales que se disparará en el final de la Avda. del Generalísimo, (junto al Monumento a Roger de Lauria).

FIN DE FIESTAS en la Avda. del Generalisimo. Formidable despedida de la Rondalla Aragonesa. Conciertos y bailables por las Bandas que actuaron el día anterior.



TARRAGONA. - Museo de la Necrópolis romano-cristiana



Las iluminaciones artísticas del Monumento a Roger de Lauria y fachada del Excmo. Ayuntamiento, serán a cargo de los Servicios Técnicos de iluminación de la Compañía Riegos y Fuerza del Ebro, S. A.

Clixés del archivo de Suc. de Torres & Virgili.

Gran Bazar ALEMÁN

JUGUETES
OBJETOS PARA REGALO
MONEDEROS SEÑORA

Rambla Generalísimo, 61
TARRAGONA

ZAPATERÍA

- DE -

T. PERPIÑÁ OLLÉ



Rambla del Generalísimo, 71
TARRAGONA

BAZAR ESPAÑOL

(ANTIGUO 0'95)

Ha reanudado sus ventas en el mismo local

Rambla del Generalísimo, 38
TARRAGONA

eesessessessessesses

ARTICULOS PIEL

CREMAS, TINTES PARA EL CALZADO Articulos de Piel

Rambla Generalisimo, 44
TARRAGONA

PELUQUERIA DEL CENTRO

PARA CABALLEROS

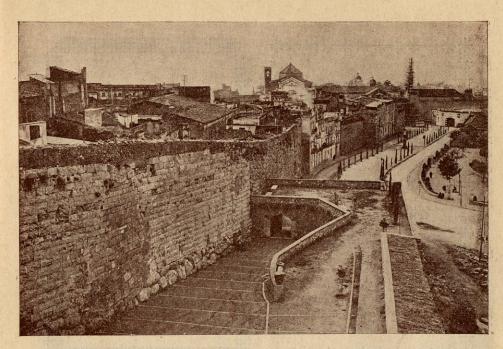
Servicio esmerado Estufa de Desinfección

Rambla del Generalisimo, 56 (junto Hotel Europa)
TARRAGONA

MUEBLES RICOMÁ

Rambla Generalísimo, 48

TARRAGONA



PASEO ARQUEOLÓGICO.—Vista de la puerta de entrada desde el Fortín Negro

"Casa Malé"

Teléfono 1663

Tarragona



Apodaca, 30

Teléfonos 1310 y 1311

Cuida de la rehabilitación de Títulos de las Deudas del Estado y cobro de cu-

AUTOMÓVILES DE ALQUILER

== TRANSPORTES GENERALES EN CAMIONES ===

Garage Panadés

Rambia San Carlos, 1 - Tel. 1652 **TARRAGONA**

Abonad CON fertilizantes españoles

Ramón Plana

COLONIALES

KOX

S. Miguel, 13 - Tel. 1918

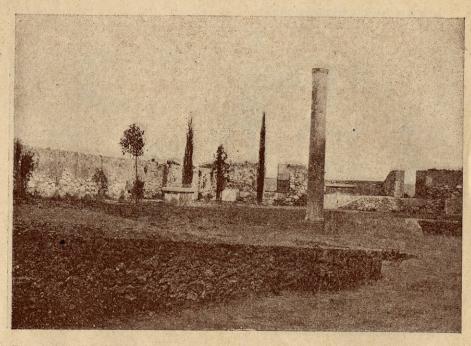
TARRAGONA





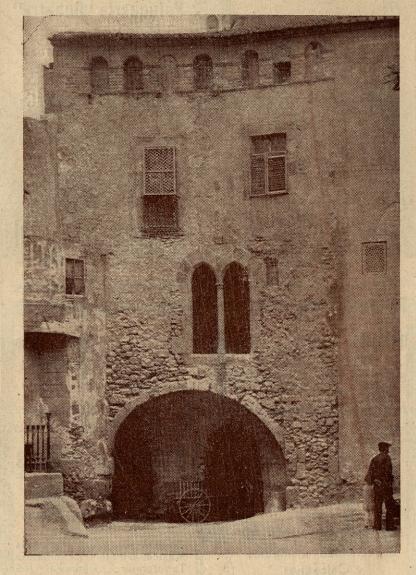
TARRAGONA. — Construcciones modernas en la Avenida del Generalísimo





PASEO ARQUEOLÓGICO. - Placeta de la columna al pié de la Torre del Paborde





TARRAGONA. - Construcción medioeval en la Plaza del Pallol, recinto del Foro Romano

Dodega

Masalles

Rambla del Generalisimo, 26 TARRAGONA

Transportes S. A.

Agente de Aduanas

Consignación de Buques

Vagones cubas

TAKARGONA - Plaza Olózaga, 11 pral.
Teléfono núm. 1153

Sucursal en BARCELONA Rambla Santa Mónica, 19, ent.

DO ALMACENES

EL FARO

Géneros de punto

Especialidad en medias
y Calcetines

Plaza José Antonio, 20
TARRAGONA

Peluquería "Dubarry"

Salón para Señoras

— de —

JOAQUIN LLUIS

Hermanos Landa, 37, 1.° - Tel. 1824 TARRAGONA

Tarragona Industrial

_ S. A.

Fábrica de Harinas



Castaños, 1 - Teléf. 1130

Telegramas: INDUSTRIAL

TARRAGONA

Colegio Balmes

Directora: D.ª María Sans Kofes Religión a cargo del Rdo. A. Perera

Primera enseñanza - Idiomas Música - Dibujo - Mecanografía Taquigrafía - Gimnasia - Repasos - Lecciones particulares

C. Lérida, 13 - Teléfono 1617

FARRAGONA



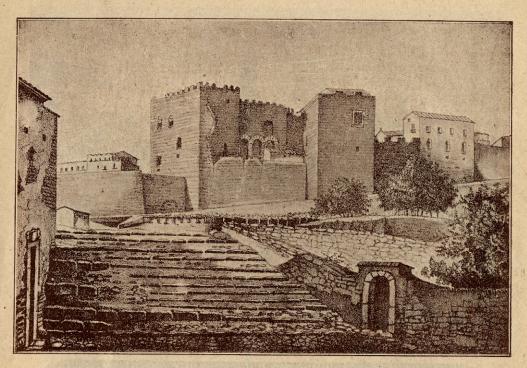
Paseo Arqueológico.—Momento crepuscular desde la primera terraza

La Vinicola Ibérica S. A.

VINOS ESPECIALES PARA LA EXPORTACIÓN

TELÉFONO 1710

TARRAGONA



TARRAGONA." - El Pretorio de Augusto, según un dibujo de Laborde

Banco Hispano Colonial

FUNDADO EN 1876

Capital: 40.000.000 de pesetas

Domicilio Social: Rambla Estudios, 1-BARCELONA

Realiza toda clase de operaciones bancarias

SUCURSAL DE TARRAGONA: Hnos. Landa, 29 - Teléfonos núms. 1949 v 1031 RANGO COMERCIAL DE RARGELONA SUCURSAL: Apodaca, 24 BOLSIN: Avda. Generalísimo, 27 Realizamos operaciones de Créditos personales en Cuenta Corriente y con Garantía de Valores Servicio de Giros y Transferencias por toda la Península Negociación de Letras Cuentas corrientes y de Ahorro Admitimos ingresos por cta. de Caja Nacional de Subsidios Familiares Depósitos de Valores en Custodia Cajas de Seguridad Diligenciamos el reconocimiento legítimo de Titulos y el cobro de cupones

Alcoholes y Derivados, S. A. Sucesora de Requena e Hijos Alcohol vinico y para usos industriales Cognac especial y corriente Anisados y holandas Ron y Caña

Vapor, 1, 3 y 5 - Tel. 1711

TARRAGONA

AGENCIA DE NEGOCIOS

ARTAL

Tramitación y gestión de toda clase de asuntos en Oficinas públicas

Matrícula de automóviles Carnets de circulación, Títulos de chofer, etc.

> Habilitación de Clases pasivas

R. Generalisimo, 27, 1.° - Tel. 1186

TARRAGONA

Gran Teatro Principal

Empresa BROTÓNS

Ambiente grato y confortable Películas de calidad y de arte Por sus buenas cualidades acústicas

(Único en TARRAGONA) Desfilarán las mejores Compañías de Comedias y Liricas



Paseo Arqueológico. — Un rincón del primer tramo

Fábrica de Mosaicos y Piedra Artificial

OF AR AR AR AR

"TARRACO"

D

PUJOL Y MAÑÉ

Avenida Prai de la Riba, 22 y Reding, 46 ... Tarragona

Teléfono, 1280



La casa más antigua y acreditada de la Provincia



BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Servicios Centrales: MADRID

400 SUCURSALES Y DEPENDENCIAS EN LA PENÍNSULA Y MARRUECOS

** ** **

. . .

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales



Está especialmente organizado para la financiación de asuntos relacionados con el comercio exterior



Atiende con preferente interés las operaciones relativas al

..

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR

MOSTELLE

Alimento de primer orden,

especialmente para niños

y convalecientes

Es un poderoso reconstituyente que se digiere con asombrosa facilidad, hasta por los estómagos más delicados



Elaborado por RAFAEL ESCOFET en TARRAGONA



Venta en Farmacias y Droguerías